



学園便り

日語部記事：ホール 圓子、幼稚園記事：諸星よし子、英訳／編集／日英レイアウト：ホール圓子、清水昭子
編集／印刷協力：呉屋君子、羽島照子、佐藤明美、時岡れい子

園長の挨拶

私が小さい時に「お酉様（おとりさま）がすぎると、それ迄どんなに暖かくても、グンと気温が落ちて寒くなる。」と大人がよく言っているのを聞きました。私の言う「お酉様」は十一月に催される浅草の「酉の市」です。

酉の市は十一月の酉の日を祭日として浅草の酉の寺（鷲在山長國寺）で開運招福・商売繁盛を願うお祭りとして、江戸時代から続く代表的な年中行事です。浅草以外にも日本各地、鷲神社、大鳥神社等でも酉の市は開かれる様です。十一月の「酉の日」に市がたち、新年も財産、幸福、豊作を「かつ込む」、「はき込む」と言う願いを込めた江戸っ子らしい洒落の効いた縁起物の熊手の飾りが売られます。熊手には金、銀の大判、小判やお多福の面、たわわに実る稲穂等の装飾物が付けられています。酉の日は十二日に一度回ってくるので、「一の酉」（第一回目の酉の日の市）、「二の酉」（第二回目）と、たいてい十一月に二度の市

目）と、たいてい十一月に二度の市がたちますが、「三の酉」迄ある時もあり、「三の酉」のある年は「火事が多い。」と信じられていたようです。江戸時代は火事は市民にとつ

て最も恐ろしい災害の一つでしたから、当時の人達はきつと、火の用心に尚更、気をとめた事でしょう。因に、今年は十一月五日、十七日、二十九日と「三の酉」までありました。今年がカリフォルニアで火事が多かったのはそのせいかしらと思いがよぎります。

さて、「お酉様」も過ぎて、当地南カリフォルニアも大分寒くなり、街はクリスマス一色。あちらこちらにポインセチアや綺麗なライトが見られ、クリスマスツリーの香りが漂っている気がします。

日本語学園では一学期も最後に「餅つき」の行事を残すばかりとなり、無事に終了致します。保護者の皆様にはホリデーシーズンには風邪やフルーにお気をつけ、それこそ、火の用心に心掛け、楽しく家族団欒で、良い年を過ごされますようお願いいたします。来年も宜しくお願い申し上げます。

学園長、ホール圓子



除夜の鐘つきのお知らせ



ガーデンナ仏教会では、今年も大晦日の晩、午後七時より、「除夜会（じよやえ）」法要後、

鐘つきが厳かに勤修されます。人間の心の中にある百八つの迷いを取り除く為につく鐘だと言われます。

大晦日の夜、カ一杯鐘をついて、百八つの煩惱を取り除き、清らかな気持ちで新年を迎えられます事願います。

今年一年を振り返り、お世話になった多くの人達に感謝の意を捧げ、明るく希望に満ちた新年をお迎え下さいますよう、どうぞお友達、ご家族をお誘い合わせの上、除夜会にお出かけ下さい。又、仏教会では、美味しい年越しそばを用意しておりますので、一人でも多くの皆様のご参加をお待ちしております。

来年は丑年です。どうぞ、皆様お元気で良いお年をお迎え下さい。

オフィス一同より



もちつき大会

毎年恒例のPTC主催のもちつき大会が左記の予定で行われます。大勢の皆様のご参加をお待ちしております。又、PTCでは、当日お手伝い頂ける方、力持ちのお父さん方のご協力をお願いしておりますので、是非とも宜しくお願い致します。

平日部

幼稚園部：十二月十九日（金）

午前十時より

日本語部：十二月十九日（金）

午後三時四十分

土曜部

幼稚園部及び日本語部

十二月二十日（土）

午後九時半より

尚、お手伝い頂けます方は、エプロンをご持参の上、クーリングルームへお集まり下さい。宜しくお願い申し上げます。



秋のカレー&クッキー

セールのお礼

保護者の皆様へ

十一月前半は、毎年好評のカレー、クッキーセールで賑わいました。

今年は、例年と違って、

売れ行きが心配されましたが、どうやらお陰様でセール前日迄に完売出来ました。これも偏に幼稚園部、日本語部の保護者の皆様方のご協力を頂いての事と感謝申し上げます。

また、早朝から、ご飯炊きにおいて頂いた仏教会理事長の喜多アラン氏及び学園理事長の村上ジョン氏本当にありがとうございました。無事、終了出来ました事、心から感謝申し上げます。

例年のこの行事は、ファンドレージングの一環でもあり、日本語学園及びPTCが力を合わせ、日本語学習に励む子供たちを支えて行くもので、非常に大事な行事です。どうか今後とも、皆様のご協力を頂けますよう、宜しくお願い申し上げます。今年も余すところ僅かですが、どうぞ、皆様お元気でよいお年をお迎え下さい。皆様のご健康とご多幸をお祈りします。



2009年 学園カレンダー

1月の予定

- 6日（火） 日本語部（平） 2学期開始
- 10日（土） 日本語部（土） 2学期開始
- 19日（月） マーチンルーサーキングデー
日本語部、幼稚部共に休園
- 29日（木） 日本語部（平） 授業参観
- 31日（土） 土曜部（土） 授業参観

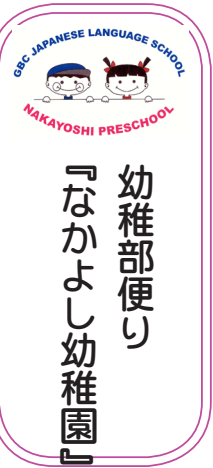
2月の予定

- 3日（火） 平日部K3ー豆まき
- 9日（月） リンカーンバースデー 日本語部のみ休園
- 16日（月） プレジデントデー 休園
- 21日（土） 学園協会研究会 幼稚部、日本語部共に休園

3月の予定

- 3日 / 7日（火 / 土） 幼稚園 ”ひな祭り” お祝い
- 7日（土） 教師会 休園 幼稚部2学期開始
- 13日（金） PTCクッキーセール（日本語部、幼稚部平）





冷たい風と共に冬の訪れとなりました。今年も残り僅かとなり、例年にならつて、十二月十二日(水)は『おたのしみ会』です。可愛いひよこ組は、初舞台となります。ステージに並ぶのも精いっぱい、頑張つてます。

ご父母の皆様、是非、応援のためご家族お揃いでお越し下さいませようお待ちしております。



十二月十九日(金)、二十日(土)のもちつき大会には、ご父母の皆様には是非、お手伝いをお願い致したく只今杵などの修理も終わりました。準備はたんと整つて楽しいおもちつきになりますよう期待しております。



風邪など引かぬよう、楽しいクリスマスとお正月を迎えられますよう、新学期にはお元気で会いたしましょう。

お知らせ

冬休み

十二月二十二日～一月二日まで

学期開始

一月五日(火)ー 平日部クラス
一月十日(土)ー 土曜部クラス

お礼

◎ 先日のクッキー及びカレーセールの時は多数のご父母の方々に参加して下さいましてありがとうございますございました。おかげ様をもちまして成功理に終了致しました。

◎ ご父母の方々より絵本、室内遊具、ビデオテープ、新小型三輪車などご寄付下さいまして、誠にありがとうございました。

土曜クラス園児募集!

三歳児及び四歳児ークラスに若干の空席があります。一学期から入園をお待ちしております。

インフルエンザに備えて

- ◆ ワクチンの接種
- ◆ こまめな手洗い
- ◆ うがい
- ◆ 十分な休養
- ◆ バランスのよい食事
- ◆ 人ごみや、繁華街への外出を控える



てをあらおう



冬野菜を丸ごとおいしく!

ダイコンやカブは捨ててしまう部分にも、実は栄養が いっぱい! 細かく刻んでおひたしにしたり、皮ごと料理したり...。ゴミを減らしつ、栄養は丸ごといただくふつをしてみましょう。

江原啓之の

スピリチュアル子育て

子どもの能力を見極めるヒント

どの子どもにも、必ず才能があると書きました。では、その見出し方のコツをお教えしましょう。

まず、一番大切なのは、先ほども書いたように「観察」です。本当に才能のあることは、誰かに言われなくてもすでにやっています。



の。子どもをじっくりと見て、子どもが何が好きなのか、何をしているときにいちばん生き生きしているかによって、能力の方向性を探ってみて下さい。その際、自分の尺度や願望から子どもを見ないで、あくまでも客観的に見ることです。

それは、計算が早いとか、記憶力に長けているなど、いわゆる学校の勉強に役立つ事ではないかも知れません。けれども、動物好きで弱いものにやさしいとか、プラモデルを作るなど細

かい作業が好きだということなども、すばらしい能力なのです。もう一つは、「子どものたましいとの対話」です。

「どうやってするの?」「とむずかしく考えなくても大丈夫。たとえば私は、こんなふうに息子達に聞いています。「ねえ、おまえはいつたいてい何をやりたくて生まれてきたの?」と。

ようやくおしゃべりができるようになった二、三歳の頃から、毎年三回ずつぐらいは聞いてきました。その変化を見たり、共通項を見出すためです。

子どもは子どもなりに、その時々を答えを返してくれます。上の子は、「サッカー選手になる」「科学者になる」「パパみたいに霊能者になる、だつてテレビに出たいもん」と、答えが一貫していません。まわりの友だちに感化されているだけのようです。

そんなキャラクターを見ていて、この子はおそらく現実の社会で生きていくタイプだなど思っています。社会的でまわりと上手に合わせられる、典型的なサラリーマンタイプだと思うのです。

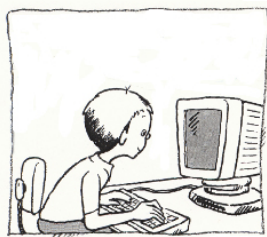
一方の下の子は、まだならわせてもいないのに「ヴァイオリ

ンをやりたい」とか「ピアノを弾く人になりたい」などと言います。

下の子はわりと勤がよく、人とむ群れるのは好みません。ですから、ものごとをまんべんなくこなす上の子とは逆に、一芸に秀でるタイプだと思います。とにかく一つ好きなことを見つけて、自分独自の世界で生きていくほうが向いている子どものようです。

あなたも、お子さんにしばしば問いかけることを試みて下さい。

「寝ている時に問いかけると、より効果があります。「おまえは何をやりたいたいのかな?」



この時ぐれぐれも、「こうなりたいんだよね?」などと親の願望をすり込もうとしないして下さい。」

言葉が未発達なうちからとかけていると、成長して口がきけるようになったころ、「ぼくは、これがしたい」と、きちんと答えを伝えてくるようになるでしょう。

「今日」のあなたへの
メッセージ!

「しつけ、マナー」子育ての中、すべき大切なことの一つは、しつけをすること、マナーを身につけさせることです。

しつけは、その子が成長して羽ばたいた時に、社会でより縦横無尽に生きるために必要なルー ルなのです。これを与えないのは、こどもの才能の芽を摘むようなものです。どんな才能があつても、どれだけ愛されても、しつけが欠けていたらその子の才能を無駄にするかもしれません。親にももちろんマナーが大切です。親がまず身につけ、見本になりましょう。

著者紹介、江原啓之東京に生まれる。和光大学人文学部芸術学科を経て、國學院大学別科神道専修2類修了。一九八九年にスピリチュアリズム研究所を設立。英国で学んだ学問としてのスピリチュアリズムも取り入れ、カウンセリングを行う。現在は、テレビ、雑誌、講演会を中心に実践スピリチュアリズムを提言。多くの人に支持される。



土曜部四年生
「ハロウィーン」

入江真由美

十月三十一日のハロウィーンの夜、七時半からトリック アンド トリートに行きました。となりの人と、わたしのりょうしんと友達のま いさんといつしよに行きました。ま いさんとわたしは、まじよのコス チュームをきてきんじよをまわりま した。私たちは「トリック アンド トリート」と言つて、おかしをた くさんもらいました。きんじよをま わったあと、まいさんと私は、おな ががすいておかしを食べました。お かしは、とてもおいしかったです。 今もまだ、おかしが、たくさんの こつています。とつてもたのしいハ ロウィーンでした。

おわり



土曜部四年生

「ぼくのおにいさん」

長野みのる

ぼくのおにいさんは、日本にいま す。日本のおじいさんとおばあさん といつしよに、とうきょうにすん で います。おにいさんは、十六さいで、 こうこうせいです。とうきょうにあ るインターナショナルスクールに 行つています。ビービーガンチーム のリーダーをしています。バンドに もはいつています。そのうえ、うた もうたいます。とくにロックがとく いでこえもいいます。

おわり



平日部二年生

「ハロウィーン」

みやたひろい

学校でハロウィーンパレードがあ りました。お父さんとお母さんも来 ました。ハロウィーンのコスチュ ームはドーシーでした。ハロウィーン でいっぱいおかしをもらいました。 みさのといつしよに行きました。 とつてもたのしかったです。

おわり



土曜部八年生

「八年生になつて」

新阜しょう

八年生になつて、勉強とテストが むずかしくなりました。友だちもで きて、漢字もたくさん勉強していま す。しゅくだいは、かんたんです。 けれど学校の勉強はむずかしいで す。新しい先生に教えてもらい、そ して、クラスの友だちも勉強してい ます。八年生になつて、ぼくは、お とになつたような気がします。学 校が楽しくなりました。クラスがか わつて、友だちもかわつています。 八年生は、今のところあまりむずか しくありませんけれど、だんだんむ ずかしくなつてくると思います。新 しいかんじをおぼえないといけませ ん。もう八年生になつたので、ぼく はまた、いままでより、もっと、いっ しょうけんめいがんばろうと、思つ ています。ぼくは、八年生になつて から、日本語学校が、たのしくなつ たと思います。そして、同じクラス でも、上級生は、僕がわからないも のばかり習っています。後、何年 かすると、僕もあんなにむずかしい 漢字や文法をならうかと思うと、と てもしげきになり、わくわくしま す。

おわり

平日部二年生
「ハロウィーン」

ピートレエラ

十月三十一日は、ハロウィーンで した。わたしのコスチュームは、は ちでした。いもうとは、ウサギでし た。わたしたちは、友だちと行きま した。いもうととわたしは、バスケ ヲをもつて行きました。友だちは、 バッグをもつて行きました。友だ ちといもうとは、いっぱいキャン デイーをもらいました。友だちは、 まほう使いのコスチュームでした。 足がつかれたけど、とつてもたのし かったです。

おわり



生徒作文集

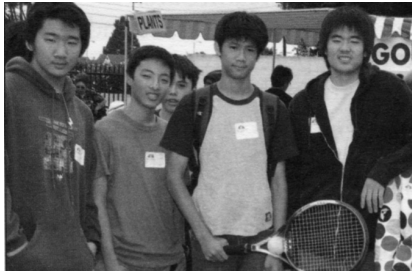
土曜部八年生

「南敬老ホームを慰問」

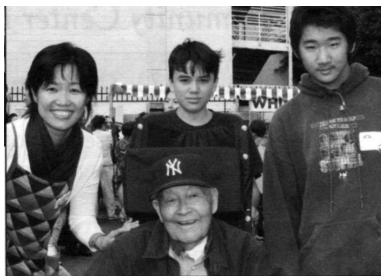
今田 真里

十月四日、土曜日に私達のクラスは、朝から南敬老ホームに行きました。南敬老ホームについたら、最初に各ルームをまわって見学しました。おじいさんやおばあさんたちがたくさんいて、寝ている老人もいました。又、車いすで散歩をしている人たちもいました。家族と離れてくらしているから、とても寂しいだろうと、思いました。丁度その日はバザーで私達はバイリンガルと言う事で、車いすのおばあさんやおじいさん達をつれてゲームをさせたり、各ブースを見せたりして四時間を過ごしました。私達が日本語でしゃべったら、とても喜んでおられました。あのおばあさんたちの笑顔が、今でも忘れられません。いつか又、ボランティアで南敬老ホームへ行って働きたいと思います。

おわり



南敬老ホームでの一時



フランク フクダとボランティア

平日部三年生

「ハロウィーン」

比嘉 まゆみ

ハロウィーンは、たのしかったです。たくさんキャンディーをもらいました。少したべました。ハロウィーンのコスチュームはUSCのチアリーダーでした。いとこのたけしときよみのきょうかいにも行きました。そこでもキャンディーをもらいました。たけしは、スパーヒーローでした。きよみは、バレリーナーでした。きょうかいは、大きいです。中に入るとたくさんゲームがありました。ゲームをして、キャンディーをたくさんもらったので、USCのふくろがキャンディーでいっぱいになりました。わたしのだいすきなキャンディーは、チョコレートです。とてもたのしかったです。

おわり



土曜部二年生

「ハロウィーン」

いりえ こうた

十月三十一日は、ハロウィーンでした。ぼくたちは、アメリカの学校で、コスチュームをきてパレードを

しました。僕は、アンクルサムのコスチュームをきました。よる、ぼくのかぞくは、となりのいえのパーティーによばれました。ピザとスパムむすびをたべました。いろいろなゲームもしました。そのあと、みんなでいっしょに、トリックオアトリートに行きました。ぼくは、おかしをたくさんもらいました。とっても楽しいハロウィーンでした。

おわり



土曜部二年生

「ハロウィーン」

よしだ しゅうせい

ハロウィーンは、とてもたのしかったです。となりのいえは、こわいかざりをたくさんかざっていて、すごくこわかったです。いろんなところにトリック オア トリートに行きました。おかしをいっぱいもらいました。かぼちゃもきりました。ぼくのいえにも、たくさんの人がきて、ぼくは、キャンディーをあげました。ことし、ぼくは、アイスクリームのコスチュームをきました。らい年も又、アイスクリームになりたいです。らい年は、きつと「ち」がながれるマスクをかぶります。

おわり